



Bienvenue à Aarburg et à Grandvillard

Tous deux inscrits à l'inventaire fédéral des sites construits d'importance nationale à protéger en Suisse (ISOS), **Aarburg** et **Grandvillard** ont en commun un patrimoine bâti de grande valeur issu de leur position stratégique et de leur commerce de denrées.

→ Page 2

La St-Martin, c'est fort de cochon !

La St-Martin en Ajoie figure sur la liste des traditions vivantes en Suisse. Elle est constitutive de l'identité jurassienne et solidement ancrée dans son patrimoine culturel. Elle se fête le deuxième week-end de novembre et la Revira, le troisième week-end. Au-delà de la fête religieuse, la St-Martin correspondait à une césure dans le cycle annuel des travaux des champs. Aujourd'hui, la traditionnelle bouchoyade fait place à une extraordinaire fête populaire et, expérience faite, on peut dire qu'on y célèbre davantage le saindoux que le saint patron ! **St-Ursanne** et **Porrentruy**, classés parmi les plus beaux Villages de Suisse, sont les hauts lieux de ce festin gargantuesque.

→ Page 4

Noël féérique à Gruyères

Gruyères, sur son éperon rocheux au cœur des Préalpes, accueille plus d'un million de visiteurs par an. La cité médiévale est un des lieux emblématiques du tourisme helvétique. C'est pourquoi, elle organise, depuis plusieurs années, Noël à Gruyères. Une mise en lumière de la cité avec des décors qui évoquent la magie de Noël. Cette ambiance festive démarre au début de décembre et dure tout le mois avec plusieurs événements qui marquent le temps de l'Avent.

→ Page 5



Université de Bâle



À l'occasion de l'ouverture de l'année académique 2018/2019 de l'Université de Bâle, Alexander Powell a tenu un stand pour notre association les plus beaux Villages de Suisse. Il y a eu beaucoup d'intérêt et plusieurs étudiants se sont renseignés et se sont inscrits à notre newsletter.



IMPRESSUM :
Newsletter distribuée à l'ensemble des villages adhérents, aux abonnés, ainsi qu'aux partenaires institutionnels et associatifs.

Contact (version fr.) : Alain Saint-Sulpice
alain.saint-sulpice@beauxvillages.ch



Aarburg (AG)



Petite cité médiévale construite dans un défilé de l'Aar, **Aarburg** a longtemps occupé une position stratégique à la croisée des chemins routiers et fluviaux. Fondée par les Comtes de Frobourg au XII^{ème} siècle, vendue aux Hasbourg avant d'être annexée par les Bernois en 1415, sa majestueuse forteresse féodale, perchée sur un verrou rocheux, est aujourd'hui reconnue d'importance nationale. C'est également le cas de l'ancienne poste, gardant l'étroit passage entre le rocher et la rivière, qui forme le plus vieil édifice d'Aarburg.

Deux quartiers historiques s'étendent de part et d'autre. D'un côté, la vieille ville et ses maisons colorées composent un ensemble pittoresque autour de l'élégante fontaine. De l'autre, le faubourg construit à l'embouchure de la Tych, dont les eaux déversées dans un coude de l'Aar créent un phénomène de remous naturels propice aux transbordements des marchandises (vin, sel, céréales et bois) dont Aarburg fut un centre portuaire de première importance.

C'est depuis ses berges qu'on jouit d'une vue spectaculaire avec, en ligne échelonnée, le village, l'église et le château. Un décor époustouflant que la famille Mozart contempla en 1766 lors de son passage en Suisse dont le chemin historique a été marqué par une première plaque commémorative déposée en 2006 à Aarburg. En intégrant le cercle fermé des plus beaux Villages de Suisse, Aarburg entre aujourd'hui dans la cour des grands. (AS)

Grandvillard (FR)



Né d'une mère nature généreuse, la vallée de l'Intyamon, et d'un père protecteur, le massif des Vanils, **Grandvillard** est le doyen d'une fratrie de villages gruériens nichés dans un paysage pastoral de toute beauté au cœur du Parc naturel régional Gruyères-Pays-d'Enhaut. Le village a conservé les traces d'une activité paysanne prospère où des habitants ont fait fortune dans l'or blanc, lequel a servi à confectionner de délicieux fromages exportés au prix fort dans les pays voisins autrefois en guerre. Alors que le gruyère acquit une renommée internationale, les riches commerçants affichaient leur réussite dans la construction de somptueuses demeures encore visibles aujourd'hui. Au total, 14 bâtisses d'exception, réunies dans un parcours découverte de 2km, sont classées à l'inventaire national et témoignent de l'extraordinaire patrimoine architectural qui parsème les rues du village, lequel affiche fièrement son caractère rural à travers les nombreuses poyas, les outils d'antan, les portes en bois sculpté et les arrangements floraux qui ornent si délicieusement les façades des maisons. (AS)

A ce jour, 36 villages d'exception répartis dans 13 cantons (17 en Romandie, 14 en Suisse allemande et 5 en Suisse italienne) ont souscrit à la charte de qualité de l'Association marquant de ce fait leur volonté de préserver leur patrimoine remarquable tout en assurant un développement touristique et économique durable.





Université de Rome

L'association a le plaisir d'annoncer que son Directeur pour les affaires historiques et culturelles, **Francesco Cerea**, a réussi l'examen de l'Executive Master de l'Université de Rome en « Géographie et Développement du Territoire : communiquer et valoriser les transformations ». Déjà diplômé en histoire et en philosophie, ainsi que doctorant à l'Université de Madrid sur les relations historiques entre l'Espagne et la Suisse aux XVI^{ème} et XVIII^{ème} siècles, Francesco Cerea a élargi ses connaissances dans le domaine de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du paysage, renforçant les compétences techniques de l'association dans son travail quotidien et ajoutant une plus-value en matière de conseils au bénéfice des communes membres.



Vernissage à Morcote

Grand succès public pour le vernissage de l'exposition photographique "Namaskara" de Maria Sole Maimone et Mara Leidi, en octobre dernier, au Parc Scherrer de **Morcote** (TI). En présence du maire Nicola Brivio, de son adjoint Andrea Soldini et des représentants de l'association des plus beaux Villages de Suisse, Kevin Quattropiani et Francesco Cerea, l'exposition a été sponsorisée par la municipalité de Morcote et soutenue par l'association dans le cadre de ses actions de valorisation culturelle au sein de son réseau.



Des nouvelles de la Fédération

En compagnie de représentants des réseaux espagnol, belge et allemand, une délégation suisse, composée de Kevin Quattropiani et Alexander Powell, a participé au premier congrès ibéro-américain, du 24 au 26 octobre 2018 à Trujillo (Espagne), et réunissant plus de 30 pays, pour promouvoir les valeurs d'un label des plus beaux villages auprès d'un public sud-américain séduit par le succès de ce concept touristique.



La Suisse a été invitée pour partager les enseignements tirés de sa jeune expérience dans la création de son réseau national, intégré depuis 2017 dans le cercle prestigieux de la Fédération internationale des plus beaux Villages de la Terre.



La 3^{ème} Assemblée générale de l'association des plus beaux Villages de Suisse aura lieu dans la région du Toggenburg à **Lichtensteig** (SG), le 29 mars 2019, suivie d'une visite à **Schwellbrunn** (AR), aussi classé parmi les plus beaux Villages de Suisse.



La St-Martin en Ajoie

Porrentruy et St-Ursanne n'ont peut-être pas gardé les cochons ensemble, mais à l'heure de la St-Martin, les deux villages célèbrent la bête à délice dans un élan de fièvre porcine contagieuse. Du cochon ? Pas de quoi en faire un plat ? Les Jurassiens, eux, en ont fait un menu dans les règles du lard ! Végétariens ou âmes sensibles, s'abstenir ! Ou alors arrêtez-vous au Toéché, cette délicieuse tarte salée à la crème acidulée, généralement servie en apéritif. Elle accompagne à merveille la fameuse bière artisanale de St-Ursanne. La suite se décline dans une série de plats glorifiant la viande de cochon et tous ses attributs selon le célèbre adage « tout est bon dans le cochon ».

Pour s'encanailler, direction l'Auberge-hôtel de la Couronne à **St-Ursanne**, paisible village lové dans une boucle du Doubs et classé parmi les plus beaux Villages de Suisse. Le patron est en cuisine. La patronne est en salle. Tout le monde est en place, le cochonnet est lancé ! La tête du cochon arrive en tête, ou plutôt en terrine : c'est la gelée de ménage ou « tête marbrée » comme disent les Romands d'outre-Jura. Suivent les boudins à la crème, escortés d'une première volée de röstis et d'une agréable compotée de pommes. Puis les atriaux entrent en scène dans leurs élégantes crépines, sorte de lingerie fine pour cochonnaile. A l'intérieur, un mélange de foie et d'abats, ou le plus souvent de chair à saucisse. Accompagnés d'une salade de racine rouge ... succulent ! Le plat le plus redouté s'avère un vrai délice. S'en viennent les saucisses à rôtir qu'on trempe généreusement dans une bonne moutarde qui monte au groin. Un plat classique avec un come-back de röstis. Les enfants se sentent enfin en appétit ! Les plus téméraires optent ensuite pour un sorbet à la Damassine AOP censée rendre digérable le bon kilo de graisse déjà englouti. A vrai dire, les portions sont raisonnables et ont été réduites pour éviter le gaspillage. Il n'est pas besoin de repas pantagruélique pour ripailler gaiement et ménager sa panse. (voir photos)

Avant d'attaquer la choucroute, il fait bon se dégourdir les jambonneaux en dansant dodument sur les airs de l'orchestre présent. Tout comme le ventre des convives, l'ambiance bat son plein. Le festin se termine avec une crème au sucre brûlé (ce ne sont malheureusement pas les calories qu'on brûle !) et un bon verre de damassine pour se donner à nouveau bonne conscience d'une digestion sereine. Saint Ursinicus veille sur nous.



Toéché



Gelée de ménage



Boudin et röstis



Atriaux



Choucroute



Sorbet à la Damassine

A **Porrentruy**, la foire de la St-Martin s'amplifie d'animations locales et de dégustations toutes plus cochonesques. Un marché animé (et surtout animal !) envahit la Grand-Rue dans une tempête de charcutailles : rôtis, bouillis, choucroutes, saucissons, etc. Il ne manque plus que la fondue au saindoux ! Des festivaliers déguisés en cochon, des cochons déguisés en saucisses et des saucisses déguisées en andouilles. Une truie n'y retrouverait pas ses petits ! (AS)



Décembre à Gruyères, c'est Noël !

Dans la cité et les villages de Gruyères, les fenêtres de l'Avent s'allument au fil des jours. Au château, l'exposition d'hiver égrène les traditions de Noël. Entre trois et quatre concerts à l'église, ponctuent ce temps de Noël. Et Saint Nicolas n'oublie jamais de faire étape au cœur de la cité, au Calvaire, où il accueille les enfants et distribue biscuits et mandarines. Ce rendez-vous attire à chaque fois la foule. De l'animation et des artisans sont peu à peu venus installer leurs bancs de marché pour ce jour de fête. Et, depuis trois ans, le marché des artisans de Noël s'étoffe de façon impressionnante. Plus de soixante demandes cette année. Pour répondre aux sollicitations, les bancs de marché ont fait place à des petits chalets, fort bien intégrés dans ce patrimoine bâti d'exception. Ils occupent l'entier de la rue du Bourg durant deux week-ends et le principe des responsables du tourisme local est de n'accepter que des artisans qui fabriquent soit des objets ou des mets en lien avec Noël.

Saveurs sucrées ou salées enchantent les amateurs. Entre les pains d'épices, les préparations de confitures et chocolats, les fromages et même les huîtres, on peut se régaler au fil d'une balade gourmande dans la rue. Sinon, on peut aussi s'installer à la table d'un des nombreux restaurants traditionnels qui bordent la rue. Les artisans, eux, proposent leurs créations. Du travail original en bois, de magnifiques décors pour le sapin, des objets, des tissus, des lainages, des bijoux, de la céramique, du verre...

Les artisans font, à cette occasion, preuve d'une belle imagination pour inciter le visiteur à choisir un cadeau original ou tout simplement la flamme d'une belle bougie qui danse dans une lanterne.

Une ambiance musicale est diffusée durant tout le mois et des ateliers et animations sont proposées aux enfants et aux adultes également, durant les journées du marché tant dans la cité qu'au château. Avec un succès évident ! D'ailleurs, le samedi qui précède Noël, une chasse aux cadeaux, destinée aux enfants de 2 à 12 ans, se déroule durant l'après-midi et nécessite inscription tant elle attire les gosses. Des sociétés locales de la commune de Gruyères, dont la fanfare, s'impliquent largement dans cette animation et d'autres aussi durant Noël à **Gruyères**.



Le mois de décembre dans la féerie de Noël est un moment de l'année qui tient à cœur aux habitants de la commune. Ils participent à ses manifestations annonciatrices des fêtes de fin d'année. Le public extérieur vient, lui aussi, fort nombreux puisque les week-ends de marché, attirent en moyenne 15'000 visiteurs chacun. Noël à Gruyères est un incontournable dont on peut trouver les programmes sur le site de La Gruyère tourisme (www.la-gruyere.ch/gruyeres), où d'ailleurs, on trouve aussi toutes les manifestations et événements qui ponctuent l'année entière à Gruyères où les fêtes liées aux traditions alpestres ne manquent pas. (MDL)

Pour découvrir Gruyères, optez pour le forfait « Passeport La Gruyère ». Avec 2 nuits en hôtel à partir de 175 CHF par personne, c'est l'occasion de vous plonger dans les merveilles de la cité comtale. Sont inclus : les transports publics, une soirée fondue, des réductions pour les remontées mécaniques et des bons pour des visites touristiques dans la région. Le Château de Gruyères, le musée HR Giger et la fromagerie de démonstration La Maison du Gruyère sont également inclus au forfait.



Office du tourisme de Gruyères
Rue du Bourg 1, CP 123
1663 Gruyères
Tél. +41 (0)848 424 424
gruyeres@la-gruyere.ch
www.la-gruyere.ch/gruyeres



A vos agendas !

JANVIER

- 18 — Wintermusik in der Kirche (*Schwellbrunn*)
- 19 — Fête de la St-Antoine (*Rougemont*)
- 26 — (→28) Extreme Carving Session (*Grimentz*)
- 26 — Kulturell-kulinarische Parkwanderung
Landschaftspark Binntal (*Ernen*)

FEVRIER

- 2 — Winter Concept (*Le Landeron*)
- 3 — Festa patronale (*Morcote*)
- 16 — Kinderumzug, Guggamusig & Maskaball
(*Bergün-Bravuogn*)
- 19 — Winterspaziergang durch das Dorf
(*Ernen*)
- 23 — Wintermarkt (*Trogen*)
- 24 — Kinderfasnacht mit Umzug (*Lichtensteig*)
- 25 — Gala des vins (*Grimentz*)
- 26 — Seniorenfasnacht (*Luthern*)
- 27 — (→05.03) Semaine du Carnaval (*Evolène*)
- 28 — (→02.03) Ascona Film Festival (*Ascona*)
- 28 — (→05.03) Fasnacht (*Bremgarten*)
- 28 — Umzug Chalandamarz (*Madulain*)

MARS

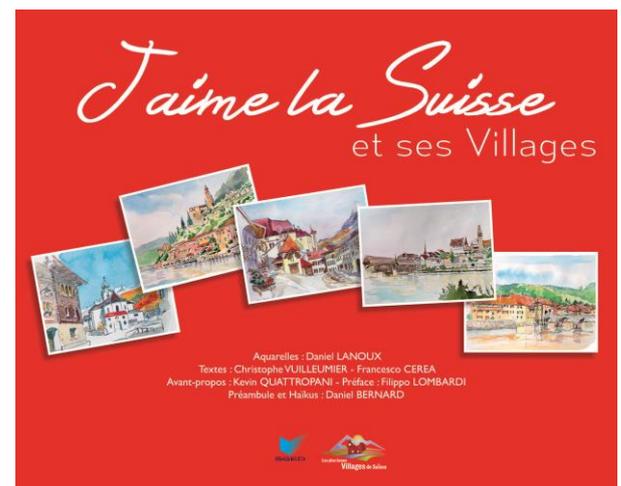
- 2 — Carnevale a Morcote (*Morcote*)
- 5 — Carnevale con risotto (*Ascona*)
- 9 — Trer schibettas (*Breil-Brigels*)
- 10 — Fasnachtsumzug (*Schwellbrunn*)
- 21 — (→24) Festival intl. de piano (*Porrentruy*)
- 22 — (→24) Les Brandons (*Moudon*)
- 22 — (→23) Boogie Woogie Tour (*La Neuveville*)
- 29 — (→31) Carnaval (*Avenches*)

Uruguay invité d'honneur au Tessin

Carlos Daniel Camy, sénateur de la République orientale de l'Uruguay et Jorge Meyer Long, ambassadeur de l'Uruguay à Berne, ont été invités par la commune de **Morcote** (TI) et l'association des plus beaux Villages de Suisse pour partager des moments conviviaux dans l'un des plus beaux Villages de Suisse.



Ce fût l'occasion d'offrir en souvenir le livre « J'aime la Suisse et ses Villages » pour découvrir les beautés villageoises de notre pays et les joyaux labellisés de notre réseau.



Une vue hivernale du Pont St-Jean de St-Ursanne illuminé illustre le timbre-poste de Noël 2018 (valeur CHF 2.-)

Edité par Art & Culture en collaboration avec notre association, le livre contient plus de 200 aquarelles, histoires et anecdotes qui représentent toute la diversité des paysages et des villages de Suisse. Pour commander votre exemplaire : www.borghisvizzera.ch/fr/shop